



CREATIVE COLLISIONS BETWEEN THE ARTS AND SCIENCE

Arts@CERN

1954년 설립된 유럽입자물리연구소(Conseil Européenne pour la Recherche Nucléaire, CERN)는 스위스 제네바에 위치한 세계 최대의 입자물리학 연구소로, World Wide Web 의 탄생지이기도합니다. 2013년에는 둘레 27km에 이르는 거대 강입자충돌가속기(LHC)를 이용해 힉스입자를 검출하는 등, 에너지 물리학 연구에 기여하고 있습니다.

CERN은 과학·기술 뿐만 아니라 디지털 문화로도 저명한 기관으로 예술가에게 고도의 영감을 주는 장소이기도 합니다. 이를 위해 CERN에서는 예술과 과학, 과학과 예술의 창조적 융합을 위해 초학제 연구를 지원하고 있으며, 2017년 한국문화예술위원회는 국내 예술가들의 창조적 역량을 강화하고자 CERN과의 협력을 통해 Accelerate@CERN Korea Award 프로그램을 기획하게 되었습니다.

Accelerate@CERN 프로그램은 한 국가당 1회만 참여할 수 있는 프로그램으로, 한국인이 참여할 수 있는 기회는 이번이 처음이자 마지막이 될 예정입니다. 과학과 예술이 공존하는 곳, 세계 최대 입자물리연구소에서 펼쳐지는 1개월간의 레지던시를 통해 예술과 과학이 융합된 독창적 프로젝트를 수행하며 창작활동의 지평을 넓혀나가기 원하는 시각 예술가의 참여를 기다립니다.

ACCELERATE Korea Award 프로그램 지원 상세 안내

- 사 업 명 : ACCELERATE Korea Award
- 참가기간 : 2017년 중 1개월 [최종선발자와 협의 후 확정]
- 참가장소 : 스위스 제네바
- 활동내용 : 예술과 과학이 융합된 자을 프로젝트 제안 및 수행



유럽입자물리연구소의 상징 건물 '더 글로브' The Globe)



둘레 27km에 이르는 거대 강입자충돌기속(LHC) 모습

□ 신청자격

- 시각예술분야에서 활동하는 작가(세부장르 제한 없음)
- 시간, 공간, 입자물리 등의 과학기술과 연계된 독창적 프로젝트를 제안하고 수행할 수 있는 자
- 영어로 원활하게 의사소통이 가능한 자
- 프로젝트 종료 후 4개월 이내에 연구 보고서 제출 의무사항을 이행할 수 있는 자

□ 접수기간 및 방법

- 접수기간 : 2016. 10. 12 ~ 2016. 12. 30
- 결과발표 : 2017. 2월 중
- 제출방법 : 첨부된 영문/국문 서류를 모두 작성하여 이메일로 송부
- 제출처 : exchange@arko.or.kr

□ 평가방식 및 기준

- 심의는 총 2회에 걸쳐 진행될 예정
- 예술위원회 1차 심사를 통과한 지원자를 대상으로 유럽입자물리연구소에서 2차 심사 진행

심의기준 (가중치)	세부평가내용
사업계획의 총실성·타당성 · 독창성 (40%)	<ul style="list-style-type: none"> ○ 신청인은 프로그램에 대한 뚜렷한 참가 동기 및 활동 목표를 가지고 있는가? ○ 신청인의 실적·경력을 볼 때 동 프로그램에 참가하는 것이 적합한가? ○ 신청인이 제안하는 프로젝트는 과학과 얼마나 연계되어있고, 독창적인 프로젝트인가? ○ 영어나 현지어 의사소통에 문제가 없는가?
성공적인 프로그램 참여 가능성 (30%)	<ul style="list-style-type: none"> ○ 신청인의 작품활동, 프로그램 참가계획이 본 프로그램에 부합하고 실현 가능한 프로젝트인가? ○ 예술과 과학이 융합된 프로젝트로서 의미가 있으며 예술적으로 우수한 실적을 거둘 것으로 예상할 수 있는가? ○ 신청인이 제안하는 과학-예술 연계 프로젝트를 통해 1달간의 레지던시 프로그램에 성공적으로 참여할 잠재력을 가지고 있는가?
기여도와 파급효과 (30%)	<ul style="list-style-type: none"> ○ 본 프로그램 참여를 통해 신청인의 예술적 역량 향상을 기대할 수 있는가? ○ 신청자의 동 프로그램 참가로 국제적 네트워크 구축 및 발전을 기대할 수 있는가? ○ 사업결과에 대한 자체 평가 및 환류를 통한 자기 발전계획을 갖고 있는가?

□ 지원사항 및 방법

- 항공, 숙박, 현지 체재비, 작업소요비용 등 1달간의 레지던시 참여에 소요되는 비용 일체를 예술위원회가 지원함 (단, 협약에 의거하여 예술위원회가 비용전액을 CERN에 납부하고, CERN을 통해 이를 작가에게 지급하도록 함)

□ 제출서류

국문	문예진흥기금 지원신청서(첨부양식)
영문	① 지원신청서 (첨부양식) ② 포트폴리오 ③ 프로젝트 제안서 (2페이지 이내, 자유양식) ④ 영상파일(5분이내, WMV·AVI·MP4·MPEG 형식)

- * 모든 제출자료는 압축파일로 묶어 제출해 주시기 바랍니다(파일명:CERN 프로그램 참가지원_지원자 ○○○)
- * 영상파일은 2차 심사시 매우 중요하게 평가되는 자료이므로 참가동기, 과학 및 입자물리학 등에 대한 관심, 프로젝트 소개 및 향후 계획 등이 포함되어야 하며, 5분을 넘지 않아야 합니다. (파일 제출 및 URL제출 모두 가능)
- * 영상파일은 한국어 녹화버전도 제출이 가능합니다. (단, 영어자막 필수)

□ 문의사항

- 한국문화예술위원회 국제교류부(061-900-2215)